

討論文件

地區小型工程計劃撥款申請 -
「2011/2012 年度中環至半山自動扶梯系統節日美化工程」

目的

本文件旨在向區議會地區設施管理委員會申請撥款 793,760 元，於中環至半山自動扶梯系統進行節日燈飾佈置。

背景

2. 中環至半山自動扶梯系統全長八百米，由廿條可轉換上下行方向的單向自動扶手電梯和 3 條自動行人道組成。該系統每日約有八萬人次使用。本區自去年起透過地區小型工程撥款，在中環至半山自動扶梯系統進行燈飾佈置，為社區加添節日氣氛。現建議參照去年方案，進行同類美化工程。由於今年籌備時間較充裕，展出日數將較去年顯著增加。

3. 地區小型工程工作小組於本年七月廿六日舉行的第九次會議上，通過本處就上述計劃所提交的建議書及財政預算，並支持把是項計劃提交地區設施管理委員會審批。

撥款申請建議

4. 上述地區小型工程計劃的詳情及財政預算，請參閱附件一至三。

審批撥款

5. 請各委員審閱上述節日美化工程的撥款申請，並批撥港幣 793,760 元以進行有關工程。

中西區民政事務處

2011 年 8 月

地區小型工程計劃撥款申請一
2011/2012 年度中環至半山自動扶梯系統節日美化工程

1. 工程名稱： 2011/2012 年度中環至半山自動扶梯系統節日美化工程
2. 工程地點： 中環至半山自動扶梯系統
3. 工程內容：

租用整套或半份中環至半山自動扶梯系統燈飾裝置。設計及製作以「2011 聖誕」及「農曆新年」為主，展出地點及日期如下：

展出日期：
2011 年 12 月 1 日至 2012 年 1 月 8 日
(聖誕及新年燈飾，共 39 天)

2012 年 1 月 13 日至 2012 年 2 月 8 日(即農曆十二月廿日至正月十七日)(農曆新年燈飾，共 27 天)

地點：
中環至半山自動扶梯系統。扶梯系統全長 800 米，由 20 條可轉換上下行方向的單向自動扶手電梯和 3 條自動行人道組成，整個系統共分六段區域。

(一)干德道－羅便臣道
(二)羅便臣道－摩羅廟街
(三)摩羅廟街－堅道
(四)堅道－荷李活道
(五)荷李活道－擺花街
(六)擺花街－皇后大道中
4. 工程時間表：

預計施工日期：	聖誕及新年燈飾：2011 年 11 月底(約五天) 農曆新年燈飾：2012 年 1 月 11 至 12 日
預計拆除日期：	聖誕及新年燈飾：2012 年 1 月 9 至 10 日 農曆新年燈飾：2012 年 2 月 9 至 10 日
5. 工程預算： 793,760 元
6. 工程代理人： 中西區民政事務處

中西區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(供政府部門填寫)

1. 提交建議的政府部門：中西區民政事務處
2. 工程名稱：2011/2012 年度中環至半山自動扶梯系統節日美化工程
3. 工程目的（請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等）：

中西區民政事務處計劃在聖誕及農曆新年期間，以燈飾佈置區內中環至半山自動扶梯系統，營造節日的歡樂氣氛並美化社區。

4. 工程受惠對象：
 區內所有居民 傷殘人士
 老人 兒童及家長
 青少年 其他：_____
5. 預期受惠人數： 80000 人(每日使用人次)

6. 工程造价粗略估計（可選擇不填寫）：\$800,000

7. 工程大綱（請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等）：

租用整套或部份中環至半山自動扶梯系統燈飾裝置。燈飾裝置分兩階段，主題分別為「2011 聖誕及 2012 年新年」及「農曆新年」，展出地點及日期如下：

展出日期：2011 年 12 月 1 日至 2012 年 1 月 8 日(聖誕及新年燈飾，共 39 天)
2012 年 1 月 13 日至 2012 年 2 月 8 日(即農曆十二月廿日至正月十七日)
(農曆新年燈飾，共 27 天)

地點：中環至半山自動扶梯系統。扶梯系統全長 800 米，由 20 條可轉換上下行方向的單向自動扶手電梯和 3 條自動行人道組成。整個系統共分以下六段區域，可視實際報價及財政狀況再作考慮工程範圍。

- (一)干德道－羅便臣道
- (二)羅便臣道－摩羅廟街
- (三)摩羅廟街－堅道
- (四)堅道－荷李活道
- (五)荷李活道－擺花街
- (六)擺花街－皇后大道中

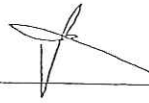
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工程地點): 中環至半山自動扶梯系統

工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫): 完成裝置及測試日期: 2011年11月30日、2012年1月12日
拆卸及清理: 2012年1月9至10日、2012年2月9至10日

9. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等):

2010/2011 年度中環至半山自動扶梯系統節日美化工程

簽名:



姓名/職位: 陳逸堅先生/聯絡主任主管(地區設施及社區參與)

電話號碼: 2852 3473 傳真號碼: 2542 2696/
3691 8024

電郵地址: Kaiser_yk_chan@had.gov.hk

日期: 2011年5月31日

2011/2012 年度中環至半山自動扶梯系統節日美化工程

項目	單位成本(\$)	數量	費用(\$)
甲) 聖誕節節日佈置			
(i) 設計、承造、安裝及拆卸上稱工程組件(包括其他如工資、物料、保養維修費及雜項費用)	\$337,000	1	\$337,000
(ii) 搭建物安全證明費用	\$30,000	1	\$30,000
(iii) 電費	\$100	39天	\$3,900
(iv) 特定日子工程人員駐場費用(2011年12月24至26日及31日，共四晚，每晚7至12時)	\$2,000	4天	\$8,000
(v) 電力接駁費用(每個接駁位都須包括過荷及漏電保護設備、調整至超低壓安全電壓的設備、分錶、時間掣及適當保護上述設備的裝置)(註)	\$12,000	5	\$60,000
(vi) 工程備用金	\$43,890	1	\$43,890
		小計	\$482,790
乙) 農曆新年節日佈置			
(i) 設計、承造、安裝及拆卸上稱工程組件(包括其他如工資、物料、保養維修費及雜項費用)	\$180,000	1	\$180,000
(ii) 搭建物安全證明費用	\$30,000	1	\$30,000
(iii) 電費	\$100	27天	\$2,700
(iv) 特定日子工程人員駐場費用(2012年1月22至25日及2月6日，共五晚，每晚7至12時)	\$2,000	5天	\$10,000
(v) 電力接駁費用(每個接駁位都須包括過荷及漏電保護設備、調整至超低壓安全電壓的設備、分錶、時間掣及適當保護上述設備的裝置)(註)	\$12,000	5	\$60,000
(vi) 工程備用金	\$28,270	1	\$28,270
		小計	\$310,970

註：全段(共六區域)的電力接駁位置分佈仍有待確定，故承辦商只需就一個電力接駁位的費用報價。待電力接駁位確認後，本處會根據電力接駁位的數目計算總接駁費用。

總計 \$793,760